大地の声





柏市布施の山口淳さんは、ご両親(昭さん、洋子さん)と共に利根川遊水地近くの圃場で [ちばエコ農産物]の認証を受けた米や多種類の野菜などを栽培しています。山口さん宅の約 15haの水田では8月末から収穫が始まりました。収穫は9月後半まで行われる予定です。 (8月25日撮影)

詳しくは 16ページをご覧ください

被害を未然に防ぐために-JA

カメムシの活動が活発になる出穂期を前に、当 JAは7月6日~13日にかけ、野田地区管内7支 店で水稲カメムシ防除講習会を開催し、計55名の 生産者が参加しました。

近年、カメムシによる斑点米の混入が多く、県内外問わず等級の格落ちが起こるなど、その影響は年々増加しています。被害を抑えるため、講習会では、講師を務めたJA全農ちばの職員が、今期の発生予想状況と課題の整理、防除方法、米の品質対策などについて幅広く説明をしました。



説明を聞く生産者の皆さん

また、講習会後には薬剤の即売会が行われ、多くの方が購入されました。

ほうれん草と春菊の栽培開始を控え講習会を開催-JA



当JAは7月21日に野田地区経済センターで、7月29日に福田支店で、計44名の生産者が参加して、ほうれん草と春菊の栽培講習会を行いました。

近年は気候の変動が大きくなった為、生産の維持・拡大を図るには作期別の優れた品種の栽培技術が必要になります。講習会は、今後の品種選定に役立つ情報、栽培・防除方法等を幅広く紹介する事で、持続可能な生産体制構築の一助

にしてもらおうと開催しました。この日は、まずJA全農ちばの職員が [主な病害虫の特徴とその防除] について説明しました。その後参加した皆さんは、種苗メーカー 4 社がそれぞれ設けた ブースで、各品種の特徴や栽培方法、今後発表される新品種などについて説明を受けました。

プレミアム夏ねぎの栽培・出荷を検討―JA ちば東葛ふたば青果物出荷連合会ねぎ部会

JA ちば東葛ふたば青果物出荷連合会ねぎ部会は8月20日、東部地区経済センターで、千葉県と JA 全農ちばが栽培・出荷の普及を進める[プレミアム夏ねぎ]の説明会を行いました。

説明会開始に際して同部会の江口金男会長は「分からない事を質問していただき、やってみようと思った方は、是非取り組んでください」と挨拶しました。この日は、JA全農ちばの職員が[同ねぎを巡る諸情勢]と[九十九里地区での栽培状況]につい



て、東葛飾農業事務所の職員が [栽培の流れとポイント] について説明しました。同事務所の職員は説明の中で「この地域における栽培技術を皆さんと共に作り上げたい」と話していました。

我孫子市へ同市産米で作った米粉を贈呈-JA



学校給食に役立ててもらおうと、当JAはこの度、我孫子市内で収穫した米から作った米粉150kgを同市へ寄贈しました。寄贈は今回で4回目になります。

8月23日、当JAから青木進組合長、須藤映二我孫子市統括理事、山村勝則常務理事が出席して、同市役所で寄贈式が行われました。寄贈式で青木組合長は、星野順一郎市長へ目録を手渡しました。星野市長は青木組合長へ

感謝状を手渡すと共に「各学校の栄養士が腕を振って米粉を使った給食を作ってくれると思います。JAからいただいた事を紹介しながら活用させてもらいます」と話しました。米粉は、市内の小中学校19校で給食の食材として使用される予定です。

来年の交渉に向けて意見交換一三線々下対策連絡協議会総会

三線々下対策連絡協議会は7月29日、野田地区 経済センターで第10回総会を開催しました。同協 議会は、高圧電線の水海道線・東京北線・鬼怒川線 各線の協議会役員で構成され、長い間東電用地(株) を介し東京電力(株)と補償額の更改交渉を行って います。

総会では、役員の構成に関する規約改正の説明後、東京電力(株)の現状、今次更改した東京北線・ 水海道線の経過報告がされました。その後、来年に



第16次の交渉を控える鬼怒川線の交渉について、意見交換がされました。

出席者の総意として、情勢を踏まえつつ引き続き粘り強い交渉を今後の課題としました。

西船地区施設内の木々の剪定、除草などを行いました—花植木生産者組合(西船地区)





農産物直売所「ふなっこ畑」の駐 車場で作業をする5社の皆さん

8月3日、花植木生 産者組合に所属する 当JAの組合員さんが 経営する造園業者5社 が、西船地区施設(西 船・行田支店、農産物 直売所「ふなっこ畑」、

西船地区経済センター) 内の木々の刈込みと除草作 業などを行いました。

この日は5社の皆さんが、クレーン車・パッカー車 (機械式ゴミ収集車)・刈払い機などを使い、 プロの技術で剪定・除草・農薬散布・ゴミ処理等を1日かけて行いました。5社の皆さんは毎年 7月末に同作業を行っていますが、今年は台風8号の影響があり1週間遅れで作業を行いました。

「JA ちば東葛夏得キャンペーン 2021 懸賞金品付定期貯金」の当選番号が決まりました

令和3年6月から7月にかけてお取り扱いいたしました「JAちば東葛夏得キャンペーン2021懸賞金品付定期貯金」の抽選会が、8月30日に柏支店会議室で行われました。

青木進組合長、木下宏之専務理事、 大塚幸夫常務理事が見守る中、農林中 央金庫千葉支店佐藤優氏、田村正幸常 勤監事の立会いのもと、支店女子職員 が厳正な抽選を行いました。

当選番号は以下の通りとなります。



JA ちば東葛夏得キャンペーン 2021 懸賞金品付定期貯金当選番号

美味しんぼ賞	びっくり賞	ラッキー賞	ハッピー賞	スウィート賞
全農ミートフーズ 黒毛和牛 選べるセット	ホットプレート	農協観光京都漬物セット	農協観光 グルメカタログ	ふなっこ畑 オリジナル ジェラートセット
「各組共通」当選番号	「各組共通」当選番号	「各組共通」当選番号	「各組共通」当選番号	「各組共通」当選番号
10445	10244	10328	10206	10150
				10281

令和2年度JA共済優績ライフアドバイザーに選出─当JAライフアドバイザー



前方左より

越前貴之職員、横張真也係長、青木進組合長、野口和希職員、仲村直和係長

後方左より

池澤暁係長、引間勝也職員、川島翔平職員、湯浅拓哉職員

この度、当JAのライフアドバイザーである川間支店の池澤暁係長、中根支店の横張真也係長、行田支店の仲村直和係長、柏支店の越前貴之職員、川島翔平職員、西船支店の野口和希職員、湯浅拓哉職員、土支店の引間勝也職員が、全国共済農業協同組合連合会から[令和2年度JA共済優績ライフアドバイザー]に選出され、表彰を受けました。

この表彰は、令和2年度において、組合員や地域の皆様に生活設計を提案する訪問活動を実施して、優秀な成績を収めた職員の功績を讃えて行われました。

インフォメーション

開催中止のお知らせ

- JA ちば東葛農業まつり【野田地区、柏地区、西船地区、東部地区】
- JA ちば東葛チャリティーゴルフ大会【全体大会】
- JA ちば東葛年金友の会イベント【野田地区、柏・我孫子地区、西船地区】

新型コロナウイルス感染症拡大を鑑み、上記イベントの開催中止を決定いたしました。 皆さまにはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解のほど、よろしくお願い申しあげます。

なお、「農業まつり」「年金友の会イベント」に代わり、皆さまに喜ばれる新 企画の実施を検討しておりますので、詳細が決まり次第、改めてご案内いた します。

引き続き、ご愛顧を賜りますようよろしくお願い申しあげます。

JA集団健康診断のお知らせ

費用の一部をJA、各連合会が助成しています。

(野田地区)

- **○日 時** / 11 月 9 日 (火) 午前 9 時~午前 11 時、午後 1 時~午後 2 時 30 分 (受付時間)
- ○会 場/木間ヶ瀬支店
- ○健診料金 / 10.840 円 (基本健診)(オプション検査は別料金となります)
- ○お申込み / 10 月 8 日 (金) までに最寄りの JA 各支店へお申込みください。(FAX 可)
- ○お問い合わせ/野田地区経済センター TEL 04-7129-6611 FAX 04-7129-6616
- ※野田市の「特定健診」と連携しています。また、国民健康保険(年度当初18歳以上)・後期高齢者医療制度において野田市の費用助成制度(費用の1/2・上限2万5千円)もあります。 詳しくは、野田市役所国保年金課へお問い合わせください。 TEL04-7125-1111(代)

令和4年度 千葉県立農業大学校学生募集(推薦入学)のお知らせ

●募集人員 農学科 約40名、研究科 約10名

等の長の推薦がある者

研究科:農業大学校等の農学科等を卒業した者又は令和4年3月に卒業見込みの

者で学校長の推薦がある者

▶試験期日 令和3年10月26日(火)

▶試験場所 千葉県立農業大学校

- ▶試験内容 各科共通 書類審査、小論文、面接
- **▶顧書受付** 令和 3 年 9 月 24 日 (金) ~ 10 月 8 日 (金) **▶合格発表** 令和 3 年 11 月 4 日 (木)
- ▶申込み・問い合わせ 千葉県立農業大学校 東金校

〒 283 – 0001 千葉県東金市家之子 1059 TEL 0475 (52) 5121 FAX 0475 (54) 0630 ホームページ: http://www.pref.chiba.lg.jp/noudai/



JAマイステージ。

新たな優遇サービス開始と

提携ATM入出金手数料改定のお知らせ

JAバンク千葉優遇プログラム(JAマイステージ) について

JAマイステージ って?

- ◆JAとのお取引内容に応じて、3段階のステージをご用意し、ステージに応じて各種手数料の 優遇等を行うサービスです。対象となるお取引、ポイントは本チラシ裏面をご覧ください。
- ◆毎月末のお取引内容でステージを判定し、翌月25日~翌々月24日まで、そのステージに 応じた各種優遇をご提供いたします。※ ステージの判定は毎月見直しとなります。

※例:8月末のお取引状況にてステージを判定▶9月25日~10月24日に優遇をご提供。

どんな優遇が 受けられるの?

- (1) JAネットバンク振込手数料の無料化*1 2021年5月25日(火)~
- ▶▶▶ ステージに応じ、最大3回/月までJAネットバンクでの振込(他JA・他行宛等)が無料に!
- (2) 提携ATM入出金手数料の無料化*1*2 2021年9月25日(土)~ New!
- ▶▶▶ ステージに応じ、提携ATM(セブン銀行、ローソン銀行、イーネット、ゆうちょ銀行)の 入出金手数料が、時間帯問わず最大5回/月まで無料に!
- *1 優遇の対象となる口座は、当座一般、普通(一般・総合・営農)となります。
- *2 2021年9月25日から30日のご利用においては、上記4行を含むMICS提携行が入出金手数料無料の対象となります。 なお、当該期間においては、取引時に手数料が発生しますが、同11月初旬にお取引のあった□座へのキャッシュバックにより優遇が行われます。

提携ATM入出金手数料の改定内容とご利用時間 2021年10月1日(金)~

セブン銀行		ご利用日時	改定前	改定後	
	平日	8:45-18:00	無料	110円	
	+-	上記以外の時間	110円		
	土曜	9:00-14:00	無料	220円	
	上唯	上記以外の時間	110円 220円		
	日·祝	終日	110円	220円	

イーネット		ご利用日時	改定前	改定後
	平日	8:45-18:00	無料	110円
	TU	上記以外の時間	110円	220円
	土曜	9:00-14:00	無料	220円
	上唯	上記以外の時間	110円	220円
	日·祝	終日	110円	220円

1	平日	8:45-18:00	無料	110円
	平日	上記以外の時間	110円	220円
トッ	十曜	9:00-14:00	無料	220円
	工唯	上記以外の時間	110円	220円

ローソ		ご利用日時	改定前	改定後
	平日	8:45-18:00	無料	110円
		上記以外の時間	110円	220円
ン	土曜	9:00-14:00	無料	220円
銀行		上記以外の時間	110円	220円
	日·祝	終日	110円	220円

ゆうち		ご利用日時	改定前	改定後
	平日	8:45-18:00	110円	110円
5	TU	上記以外の時間	110円	220円
よ	土曜	9:00-14:00	110円	220円
銀行		上記以外の時間	110円	220円
	日·祝	終日	110円	220円

記載の手数料は全て、消費税等を含みます。

セブン銀行・ローソン銀行・イーネット・ゆうちょ銀行

8:	:00 8	45 9:	00	14:00	18:0	0 21:00
平日	220円	円 110円			220円	
土曜日	220円					
日·祝日	日 220円					

JAバンクのキャッシュカードをお持ちのお客さまは、2021年10月1日(金) 以降もJAバンクのATMによるご入金、ご出金、残高照会サービスを終日 無料でご利用いただけます。また、三菱UFJ銀行、JFマリンパンクのATM による平日、日中時間帯のご出金・残高照会のサービスも引き続き無料で ご利用が可能です。

提携ATMで一部お取引が制限される場合について

2021年10月1日(金)の提携ATM入出金手数料の改定により、JAバンクの キャッシュカード・ローンカードをご利用のお客さまが、一部ATMをご利用の際に、金額・時間帯によってお取扱いできなくなる場合がございます。本件は 2010年6月施行の改正利息制限法に伴う対応であり、当座貸越またはカード ローンのご利用金額に応じて、一部お取引を制限させていただくものです。

詳細は下記HPをご覧ください。

https://chiba.jabank.org/osirase/210730a.html

大変ご不便をおかけしますが、ご理解のほどよろしくお願いいたします。



ステージに応じた優遇で毎月お得を実感!

JAマイステージ概要

も取引力交えをポノフト

ます。

の取り内容ごCUII	11フト 下記合計点によりお客さまのステージが決定いた				
得点対象取引	ポイント	得点対象取引	ポイント	得点対象取引	
給与振込 (5万円以上)	30	JAカード利用	20	ローン残高 (500万円以上)	
年金受取	30	組合員資格	30	ローン残高 (500万円未満)	
販売代金受取 (5万円以上)	30	組合員資格 (准組合員·正組合員家族)	25	※ポイント条件の詳細や ラシをご覧いただくか 右記QRコード、また!	
公共料金等支払 (電気・ガス・水道・電話・NHK) (1取引ごとに)	5~25 (上限25)	貯金残高 (10万円ごとに)	1~50 (上限50)	当JAホームページか! ご確認ください。	

ポイント 30 20 や留意点は、別添のチ

こは 15



※公共料金は、収納機関によって対象外となる場合もございます。

※氏名・住所等に変更があったにもかかわらず、所定の変更手続きを行われていない場合、お客さまの都合により当JAからの連絡を不要とされている場合は、サービス対象外になる場合がございます。

ステージ別の優遇内容と回数*

※ステージ適用期間内の上限回数です。回数はお取引内容に応じて、適用期間ごとに更新されます。

	優 遇 内 容	ステージ 1 (0点〜50点)	ステージ 2 (51点〜100点)	ステージ 3 (101点~)
1	提携ATM入出金手数料無料化*1 (セブン銀行・ローソン銀行・イーネット・ゆうちょ銀行)	-	30	5 🗆
2	JAネットバンク振込手数料無料化* ¹ (他JA・他行宛)	1 🗇	20	3 🗆

*1 優遇の対象となる口座は、当座一般、普通(一般・総合・営農)となります。

自分のステージはどこでわかる?

▼ 下記のいずれかの方法でご確認いただけます。

JAネットバンクのログイン画面

簡単! おすすめ!

- ◆右記QRコードから新規申込、ログインいただくこと でご自身のステージを確認いただくことができます。
- ◆新規申込の場合も、お手元にキャッシュカードがあれ ば、簡単に初回登録いただけます。
- ◆ JAマイステージにご加入のお客さま全員が「個人 I B 振込手数料無料」の優遇をお受けいただけますので、 この機会に是非お申込み・ご活用お願いいたします。



提携ATM利用後のご利用明細

2021年10月1日(金)~

◆提携ATMで入出金取引時に出力できる ご利用明細で、残り回数・ステージをご 確認いただけます。

なお、ご自身のステージは、お取引のあるJA窓口でお尋ねいただくことでも確認いただけます。

※QRコードは(株)デンソーウェーブの登録商標です。

くわしくは、お近くのJA窓口までお問い合わせください。 JAバンク千葉

2

検索、

うめさと支店 TEL. 04-7125-2284 二川支店 TEL. 04-7196-0003 行田支店 TEL. 047-439-3051福田支店 TEL. 04-7138-1211 関宿支店 TEL. 04-7196-1171 柏こかぶ出張所 TEL. 04-7168-0720 旭 支 店 TEL. 04-7125-3003 中根支店 TEL. 04-7125-3773 土 支 店 TEL. 04-7172-0111 七 福 支 店 TEL. 04-7125-1266 川間駅前支店 TEL. 04-7129-5561 富 勢 支 店 TEL. 04-7131-2559

川 間 支 店 TEL. 04-7129-4121 柏 支 店 TEL. 04-7140-1285 風 早 支 店 TEL. 04-7191-2804 木間ヶ瀬支店 TEL. 04-7198-1221 西 船 支 店 TEL. 047-431-1285 東 部 支 店 TEL. 04-7191-2141

